

Always there to help you
始终如一地为您提供帮助
Register your product and get support at
请登录以下网址并得到相应的帮助
www.philips.com/welcome

HR1559
HR1552

EN	User manual	VI	Hướng dẫn sử dụng
MS	Manual pengguna	ZH-S	用户手册
TH	คู่มือผู้ใช้	ZH-T	使用手册

PHILIPS



Specifications are subject to change without notice
© 2016 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.
发布日期: 2016-02-04
保留备用

4240 002 02152

English

1 Important

Read this user manual carefully before you use the appliance, and save the user manual for future reference.

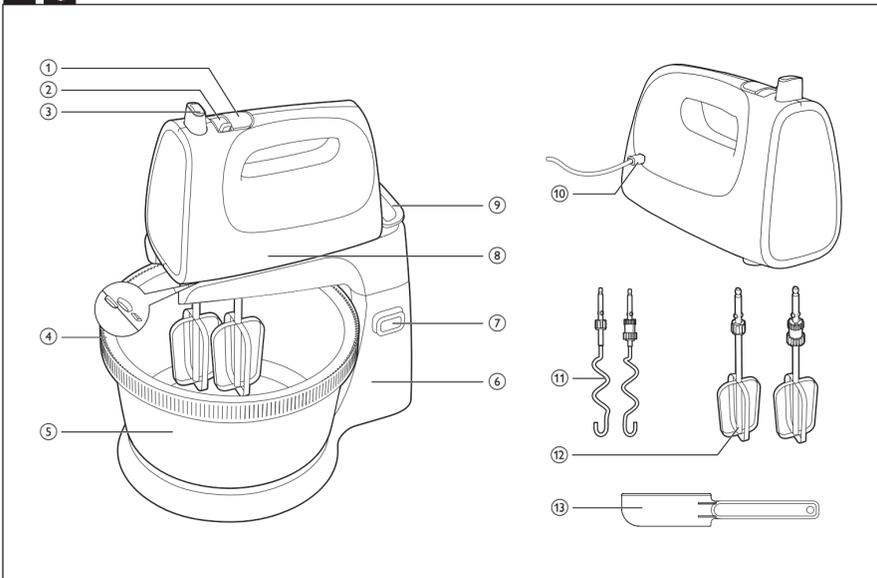
Warning

- Do not immerse the motor unit in water nor rinse it under the tap.
- Before you connect the appliance to the power, make sure that the voltage indicated on the bottom of the appliance corresponds to the local power voltage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or metal capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance shall not be used by children.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- Before you connect the mixer to the mains, insert the beaters into the mixer.
- Before you switch on the appliance, lower the beaters into the ingredients.
- Switch off the appliance and disconnect it from the mains if you leave it unattended and before you assemble, disassemble or approaching parts that move in use.
- Do not touch or insert any object on the gears of the mixer stand, especially when the appliance is in use.
- Clean the mixer unit, stand and holder with a moist cloth.

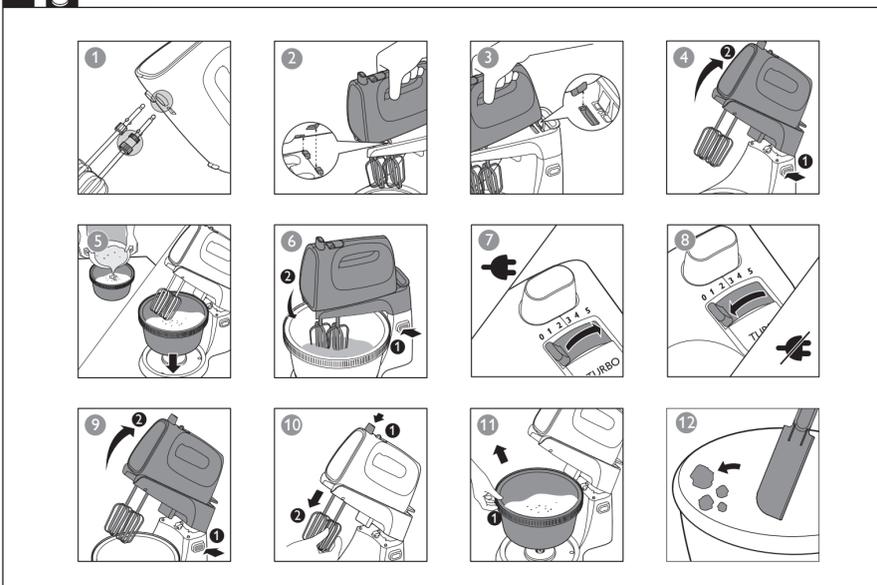
Caution

- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- This appliance is intended for household use only.
- Do not exceed the quantities and processing time indicated in the user manual.

1



2 HR1559



- Do not process more than one batch without interruption. Let the appliance cool down to room temperature before you continue processing.

Note

- Noise level = 86 dB [A]

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Recycling

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. When you see the crossed-out wheel bin symbol attached to a product, it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products. The correct disposal of your old product helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

2 Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

3 What's in the box (Fig. 1)

- Turbo button**
 - Press and hold to reach the maximum speed
- Speed control**
 - 0: OFF position
 - 1 2 3 4 5: speed setting
- Eject button**
 - Press to release the beaters or dough hooks
- Hole for the beaters and dough hooks**
- Driving bowl (HR1559 only)**
- Mixer stand (HR1559 only)**
- Mixer stand release button**
- Mixer unit**
- Lever to release the mixer**
- Power cord**
- Dough hooks**
- Strip beaters**
- Spatula (HR1559 only)**

4 Use the appliance (Fig. 2/Fig. 3/ Fig. 4)

Before the first use

Before you use the appliance for the first time, thoroughly clean the parts that come into contact with food.

Strip beaters/Dough hooks

Switch on the mixer. Select a proper speed. To avoid splashing, start mixing at a low speed, and then switch to a higher speed.

Tip

- Beaters are for whipping egg white, cream. It can also be used for mixing cake batter, cookies dough, pancake, waffles, puff pastries etc and, mashing potatoes.
- Dough hooks are for preparing yeast dough, pasta dough, etc.
- Start with speed 1 to prevent splashing. Then slowly increase the speed.
- For best results, use speed 5 for whipping.
- Use the Turbo button to get quick access to the maximum speed
- Press the spatula against the side of the driving bowl to remove unmixed ingredients in order to obtain a well-mixed mixture (HR1559 only).
- You can use the mixer with the stand (fig. 2) or without the stand (fig. 3) (HR1559 only).

5 Recipe

Toscana Bread

- Ingredients:**
- 750g All-purpose flour
 - 420ml water
 - 75g oil
 - 1 teaspoon salt
 - 1 teaspoon sugar
 - 7g yeast
 - 1 teaspoon of dry rosemary
 - 25g green or black olives

Directions:

- Put flour, water, oil, salt, sugar and yeast in a bowl.
- Mix the ingredients for three minutes using turbo speed.
- Put the dough into the refrigerator for one hour.
- Cut the olives into small pieces.
- Take the dough out from the refrigerator.
- Press and hold the turbo button to mix the dough for 10 seconds.
- Bake the bread in a baking tin at 180C for about 30 minutes

Note

- This recipe is extremely heavy for your mixer. Let your mixer cool down for two hours after preparing this recipe.

6 Cleaning (Fig. 6)

Caution

- Before you clean the appliance or release any accessory, unplug it.

Clean the beaters, dough hooks, and driving bowl, in warm water with some washing-up liquid or in a dishwasher.

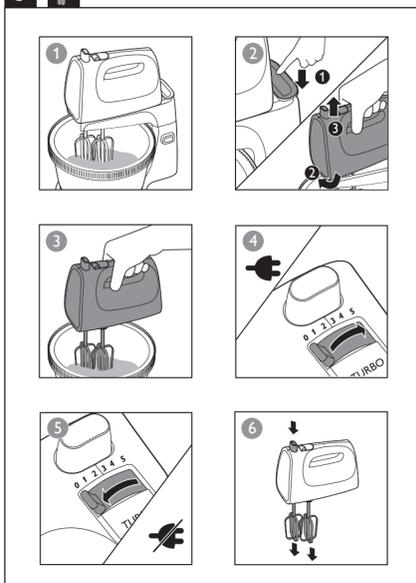
7 Storage

- Wind the power cord round the heel of the appliance.
- Put the spatula, beaters, and dough hooks in the driving bowl (HR1559 only).
- Store the mixer unit, mixer stand, and driving bowl (HR1559 only) in a dry place away from direct sunlight or other sources of heat.

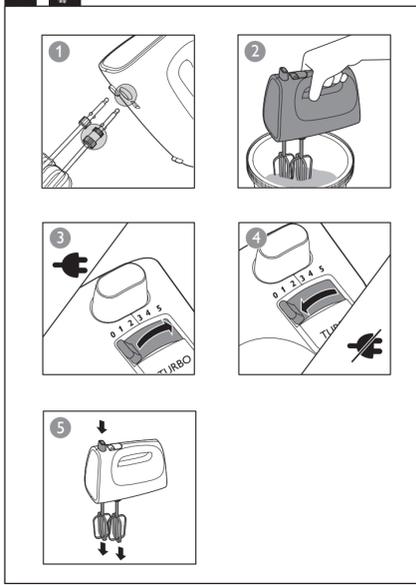
8 Guarantee and service

If you have a problem, need service, or need information, see www.philips.com/support or contact the Philips Consumer Care Center in your country. The phone number is in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Consumer Care Center in your country, go to your local Philips dealer.

3 HR1559



4 HR1552



5

		(Kg) (MAX)	Time	Speed
		500 ml	8 min	5
		x8	3 min	5
		750 g	3 min	1-5
		500 g	5 min	5

6

	Water tap	Washing machine	Dishwasher
	X	X	✓
	X	X	✓
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓

Bahasa Melayu

1 Penting

Baca manual pengguna ini dengan teliti sebelum anda menggunakan perkakas, dan simpan manual pengguna untuk rujukan masa depan.

Amaran

- Jangan rendam unit motor di dalam air atau membilasnya di bawah pili air.
- Sebelum anda menyambungkan perkakas ke kuasa, pastikan voltan yang dinyatakan di bahagian bawah perkakas sesuai dengan voltan kuasa setempat.
- Jika kord sesalur rosak, kord mesti digantikan oleh pengeluar, ejen servis atau pihak yang mempunyai kelayakan yang sama bagi mengelakkan bahaya.

- Perkakas boleh digunakan oleh orang yang kurang upaya dari segi fizikal, deria atau mental, atau kurang berpengalaman dan pengetahuan jika mereka diberi pengawasan dan arahan berkenaan penggunaan perkakas secara selamat dan jika mereka memahami bahaya yang mungkin berlaku.
- Kanak-kanak hendaklah diawasi untuk memastikan bahawa mereka tidak bermain dengan perkakas ini.
- Perkakas ini tidak seharusnya digunakan oleh kanak-kanak. Jauhkan perkakas dan kordnya dari capaian kanak-kanak.
- Sebelum anda sambungkan pengadun pada sesalur kuasa, masukkan pemukul ke dalam pengadun.
- Sebelum anda menghidupkan perkakas, turunkan pemukul ke dalam ramuan.
- Matikan perkakas dan cabut plag daripada sesalur kuasa jika anda membiarkannya tanpa dijaga dan sebelum anda memasang, menanggalkan bahagiannya dan membersihkannya dan sebelum menukar aksesori atau mendekati bahagian yang bergerak semasa penggunaan.
- Jangan sentuh atau masukkan sebarang objek pada gear dirian pengadun, terutamanya apabila perkakas sedang digunakan.
- Bersihkan unit pengadun, dirian dam pemegang dengan kain lembap.

Awas

- Jangan sekali-kali gunakan sebarang perkakas atau bahagian dari mana-mana pengilang atau yang tidak disyorkan secara khusus oleh Philips. Jika anda menggunakan aksesori atau bahagian yang sedemikian, jaminan anda menjadi tidak sah.
- Perkakas ini dimaksudkan untuk penggunaan rumah tangga sahaja.
- Jangan melebihi kuantiti dan masa memproses yang ditunjukkan dalam manual pengguna.
- Jangan memproses lebih daripada satu kelompok tanpa henti. Biarkan perkakas menyejuk ke suhu bilik sebelum anda meneruskan pemrosesan.

Note

- Aras hingar = 86 dB [A]

Medan elektromagnet (EMF)

Perkakas Philips ini mematuhi semua piawai yang berkaitan dengan medan elektromagnet (EMF). Jika dikendalikan dengan betul dan menurut arahan di dalam manual pengguna ini, perkakas ini selamat untuk digunakan berdasarkan bukti saintifik yang ada pada masa ini.

Kitar semula

Produk anda direka bentuk dan dikilangkan dengan menggunakan bahan dan komponen yang berkualiti tinggi, yang boleh dikitar semula dan digunakan semula. Apabila simbol tong beroda yang dipangkah ini diletakkan pada sesuatu produk, ia bermakna produk tersebut diliputi oleh Arahan Eropah 2002/96/EC.

Jangan buang produk anda dengan membuang isi rumah yang lain. Sila ambil tahu tentang peraturan tempatan mengenai pengumpulan berasingan produk elektrik dan elektronik. Cara membuang produk lama anda yang betul akan membantu mencegah kemungkinan akibat negatif terhadap alam sekitar dan kesihatan manusia.

2 Pengenalan

Tahniah atas pembelian anda dan selamat menggunakan Philips! Untuk mendapat manfaat sepenuhnya daripada sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftarkan produk anda di www.philips.com/welcome.

3 Isi kandungan kotak (Rajah 1)

- Butang turbo**
 - Tekan dan tahan untuk mencapai kelajuan maksimum
- Kawalan kelajuan**
 - 0: Kedudukan MATI
 - 1 2 3 4 5: tetapan kelajuan
- Butang lecit**
 - Tekan untuk melepaskan pemukul atau cangkuk doh
- Lubang untuk pemukul dan cangkuk doh**
- Mangkuk pengadun (HR1559 sahaja)**
- Dirian pengadun (HR1559 sahaja)**
- Butang pelepas dirian pengadun**
- Unit pengadun**
- Tuit untuk melepaskan pengadun**
- Kord kuasa**
- Cangkuk doh**
- Pemukul jalur**
- Spatula (HR1559 sahaja)**

4 Menggunakan perkakas (Rajah 2/Rajah 3/Rajah 4)

Sebelum penggunaan pertama

Sebelum anda menggunakan perkakas buat kali pertama, bersihkan bahagian yang terkena makanan sebersih-bersihnya.

Pemukul jalur/Cangkuk doh

Hidupkan pengadun. Pilih kelajuan yang betul. Untuk mengelakkan percikan, mulakan campuran pada kelajuan rendah, dan kemudian tukar ke kelajuan lebih tinggi.

Petua

- Pemukul digunakan untuk memukul putih telur, krim. Pemukul juga boleh digunakan untuk mencampurkan adunan kek, doh kuki, penkek, wafel, pastri lapis dsb serta melecek kentang.
- Cangkuk doh digunakan untuk menyediakan doh yis, doh pasta dsb. Mula dengan kelajuan 1 untuk mengelakkan percikan. Kemudian, tingkatkan kelajuan dengan perlahan.
- Untuk mendapatkan hasil terbaik, gunakan kelajuan 5 untuk memukul.
- Gunakan butang Turbo untuk mencapai kelajuan maksimum dengan pantas.
- Tekan spatula pada bahagian tepi mangkuk pengadun untuk menghancurkan ramuan yang belum tercampur supaya mendapat campuran yang sebati (HR1559 sahaja).
- Anda boleh menggunakan pengadun dengan dirian (rajah 2) atau tanpa dirian (rajah 3) (HR1559 sahaja).

